

**jornades tècniques
de l'espai català
transfronterer**

Projecte EUROCAT - Programa POCTEFA

**journées
techniques de
l'espace catalan
transfrontalier**

Projet EUROCAT - Programme POCTEFA

ip@ies-associats - 102



**Generalitat
de Catalunya**

www.eurodistricte.cat



**jornades tècniques
de l'espai català
transfronterer**

Projecte EUROCAT - Programa POCTEFA

**journées
techniques de
l'espace catalan
transfrontalier**

Projet EUROCAT - Programme POCTEFA



**Eurodistricte
de l'Espai Català Transfronterer**
**Eurodistrict
de l'Espace Catalan Transfrontalier**

Organització / Organisation Departament de la Presidència de la Generalitat de Catalunya

28 NOV 2012 La cooperació territorial Coopération territoriale

Girona, Auditori Josep Irla (Plaça Pompeu Fabra, núm. 1), edifici de la Generalitat de Catalunya a Girona

09:20 h. **Inscripció i recollida de la documentació**
Inscription et réception de la documentation

09:30 h. **Inauguració de les Jornades Ouverture des Journées**

- Sr. Senen Florensa, secretari d'afers exteriors de la Generalitat de Catalunya
- Sr. Carles Puigdemont, alcalde de Girona

10:00 h. **Les perspectives de la cooperació transfronterera en la nova generació de programes de la Comissió Europea per al període 2014-2020**
Les perspectives de la coopération transfrontalière dans la nouvelle génération de programmes de la Commission Européenne pour la période 2014-2020

- Sr. Marc Lobet, representant / représentant de la DG Regio (Comissió Europea)

11:00 h. **Pausa cafè Pause-café**

11:30 h. **Taula rodona: experiències de cooperació territorial transfronterera (AECT i programa POCTEFA)**
Table ronde : expériences de coopération territoriale transfrontalière (GECT et programme POCTEFA)

- Sr. X. Bernard, director / directeur del Consorci de la Comunitat de Treball dels Pirineus
- Sr. Ph. Mestre i Sra. A. Sabartés, directeur du GECT i / et secretària general de l'Euroregió Pirineus-Mediterrani / Eurorégion Pyrénées-Méditerranée
- Moderador / Modérateur: Sra. Marta Felip, primera tinent d'alcalde de l'Ajuntament de Figueres

13:30 h. **Dinar buffet Déjeuner buffet**

15:30 h. **Experiències locals de cooperació transfronterera en l'espai de l'Eurodistricte**
Expériences locales de coopération transfrontalière dans l'espace de l'Eurodistricte

- Hospital de la Cerdanya: Sr. Albert Piñeira, alcalde de Puigcerdà
- Projecte Escena Catalana (Perpinyà- Salt): Sr. Salvador Sunyer
- PRINCALB: Sr. Pere Frigola, enginyer forestal del Departament d'Agricultura, Ramaderia, Pesca, Alimentació i Medi Natural
- CoPoReg CaLaRo (Cooperació Policial Regional Catalunya Llenguadoc-Rosselló): Sr. Albert Ballesta, director dels Serveis Territorials d'Interior a Girona i Sr. Joaquim Belenguier, Comissari Cap de la Regió Policial de Girona

16:40 h. **Presentació de la pàgina web de l'Eurodistricte**
Présentation de la page web de l'Eurodistricte

- Sr. Joan Gaubi, director de la Casa de la Generalitat de Catalunya a Perpinyà

17:10 h. **Cloenda de la sessió Clôture de la session**

- Sr. Eudald Casadesús, delegat territorial del Govern de la Generalitat a Girona

29 NOV 2012 La cooperació econòmica i universitària La coopération entrepreneuriale i universitaire

La Jonquera. Porxos de Can Laporta, Centre Cultural de l'Albera "Can Laporta". Carrer Major núm. 2. La Jonquera.

09:10 h. **Inscripció i recollida de la documentació**
Inscription et réception de la documentation

09:20 h. **Inauguració de la sessió**
Ouverture de la séance

- Sr. Albert Bayot, director dels Serveis Territorials d'Ensenyament a Girona
- Sra. Sònia Martínez, alcaldessa de l'Ajuntament de la Jonquera

09:30 h. **Àmbit de cooperació econòmica**
Domaine de la coopération économique

Potencialitats en matèria de col·laboració empresarial: Cambres i organitzacions patronals
Potentialités de la collaboration entrepreneuriale: Chambres et organisations patronales

Presentació de recursos a l'abast dels empresararis
Présentation de ressources à la portée des entrepreneurs

- La cooperació cameral: l'enquesta a empreses de la Catalunya Nord i de les comarques gironines (representants de les Cambres de CI de Perpinyà i Girona: presentació d'un observatori del comerç

La coopération camérale: l'enquête des Chambres de CI de Perpignan et Gérone
Présentation d'une proposition d'observatoire du commerce

- Sr. Eduard Torrent, gerent de la Cambra de Comerç de Girona
- Représentant de la Chambre de Commerce et Industrie Perpinyà

10:00 h. **Pausa cafè Pause-café**

10:20 h. **La cooperació de les organitzacions empresarials**
La coopération des organisations entrepreneuriales

Representants de CGPME, UPE66, Plein Sud Entreprises, UPA, Cambra de Comerç de Girona, FOEG i PIMEC-Girona

· **Debat Débat**

- Moderador / Modérateur: Sr. Jean Salles, Secrétaire Général de la Chambre des Métiers et de l'Artisanat de Perpinyà

· **Exemples de cooperació empresarial**
Exemples de coopération entrepreneuriale

10:50 h. · **Els vivers d'empreses Les pépinières d'entreprises**
· Sr. François Allaire, CREAMED

11:10 h. · Logística a l'Espai Català Transfronterer
· Sr. Pere Padrosa, Transports Padrosa
· Sr. Jean-Luc Vaills, Empresa Vaills S.A.

11:40 h. · **Debat Débat**

11:50 h. **La cooperació internacional La coopération internationale**
L'experiència de la cooperació econòmica del sector del sud

- Representants de la xarxa Retecork
Représentants du réseau Retecork

12:20 h. **La cooperació universitària**

· **La cooperació universitària dins l'espai català transfronterer**
La coopération universitaire dans l'espace catalan transfrontierer

- Sra. Maria Lluïsa Pérez, Vicerectora de Política Internacional de la Universitat de Girona
- Sr. Jean Benkheilil, Vicepresident de la Universitat de Perpinyà

· Presentació de tres projectes

- ETFERSASO: Sra. Helena Milesi i Sra. Carla Casals
- Transversalis: Sr. Frédéric Brajou i Sr. Josep Tresserras
- Projecte Miró: Sr. Guillem Salles

· Futur: Presentació del PRES-Campus excel·lència

- Sr. Jean Benkheilil, Vicepresident de la Universitat de Perpinyà
- Sra. Maria Lluïsa Pérez, Vicerectora de Política Internacional de la Universitat de Girona

13:20 h. **Cloenda Clôture**

- Sr. Eudald Casadesús, delegat territorial del govern de la Generalitat a Girona

13:30 h. **Dinar buffet Déjeuner buffet**

